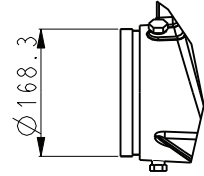
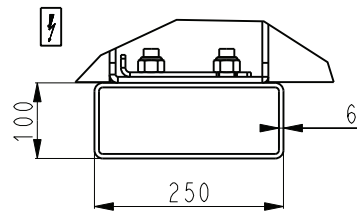


DETAIL A
ECHELLE 1:10

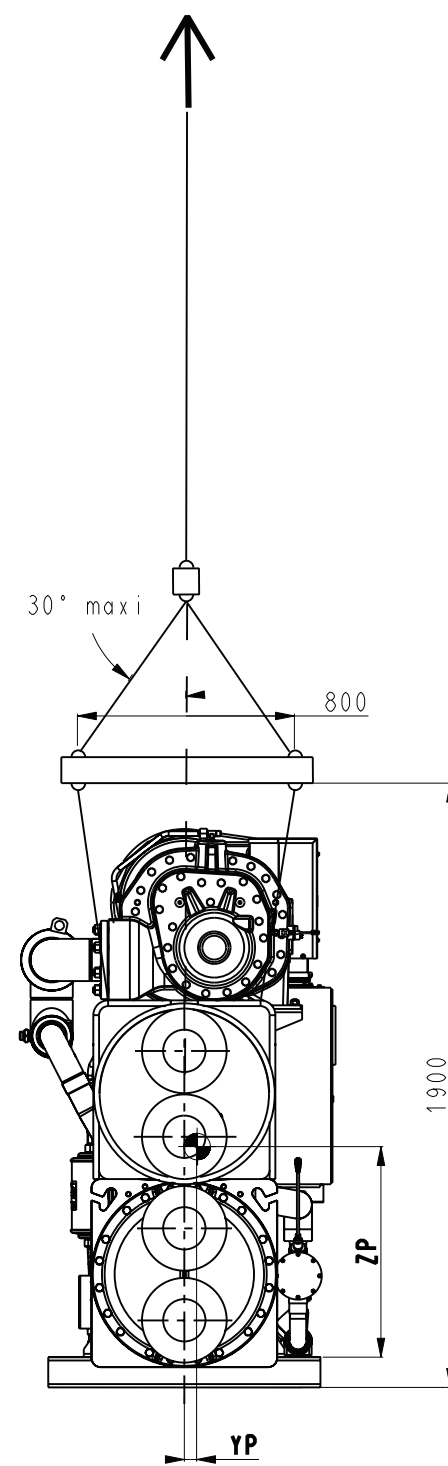
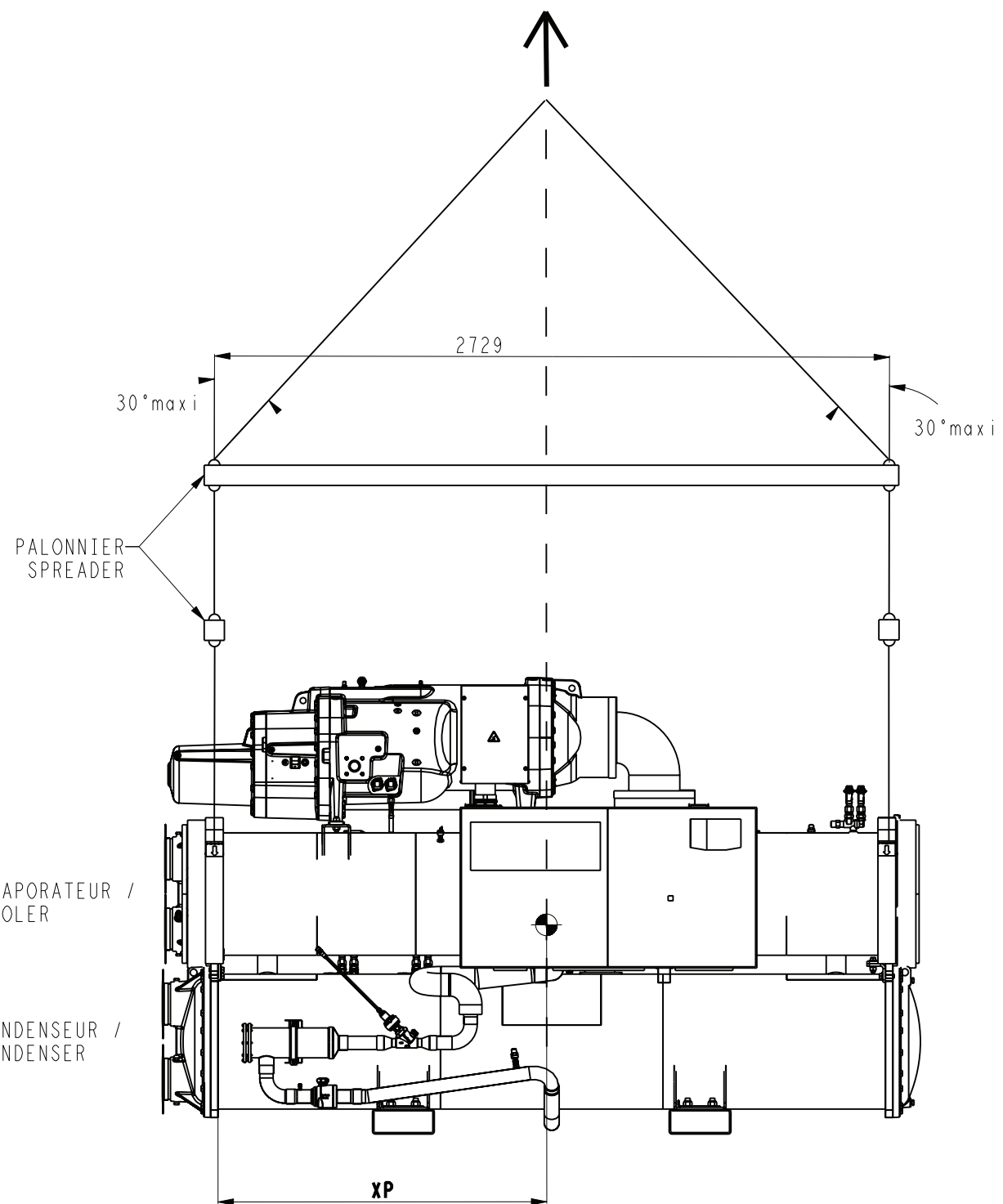


DETAIL B
ECHELLE 1:10



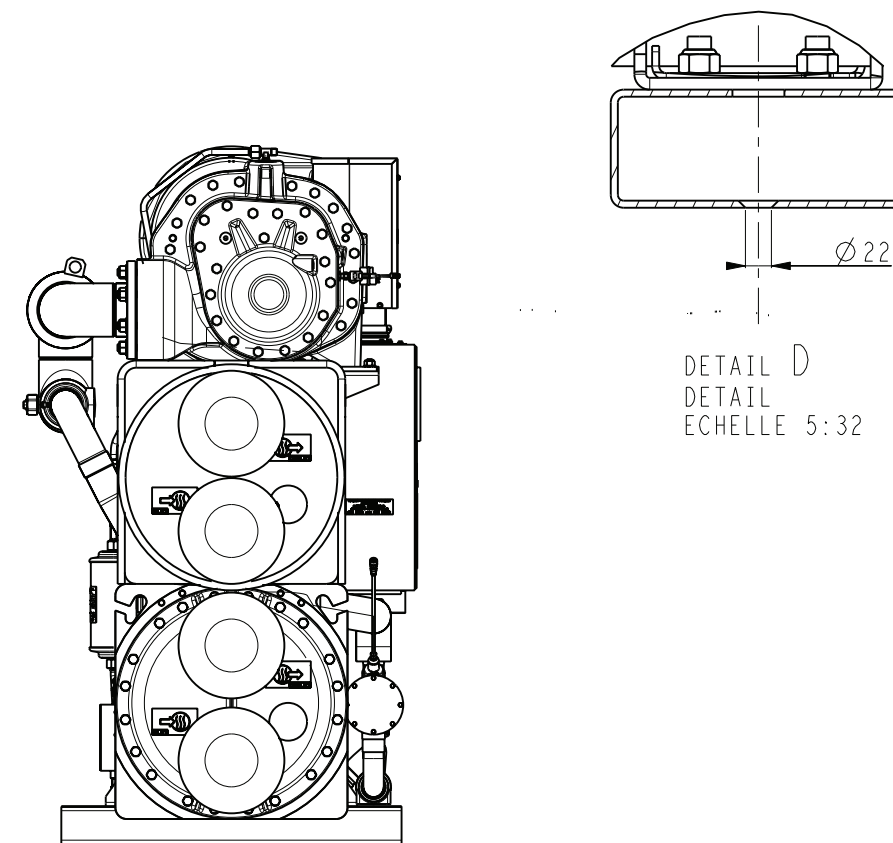
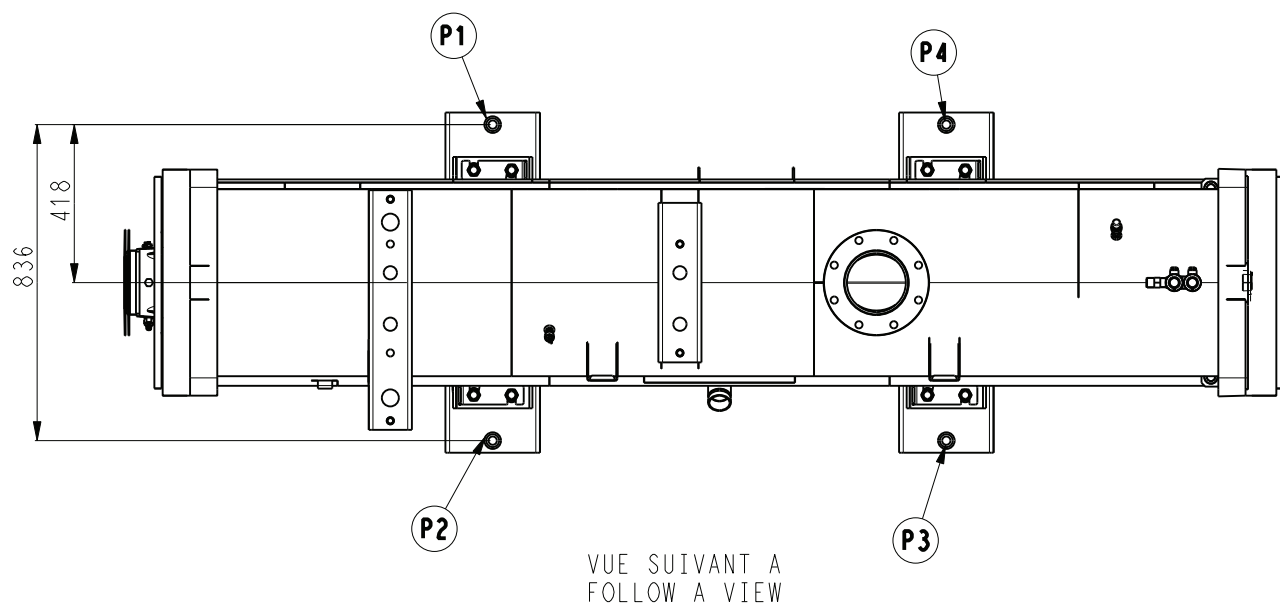
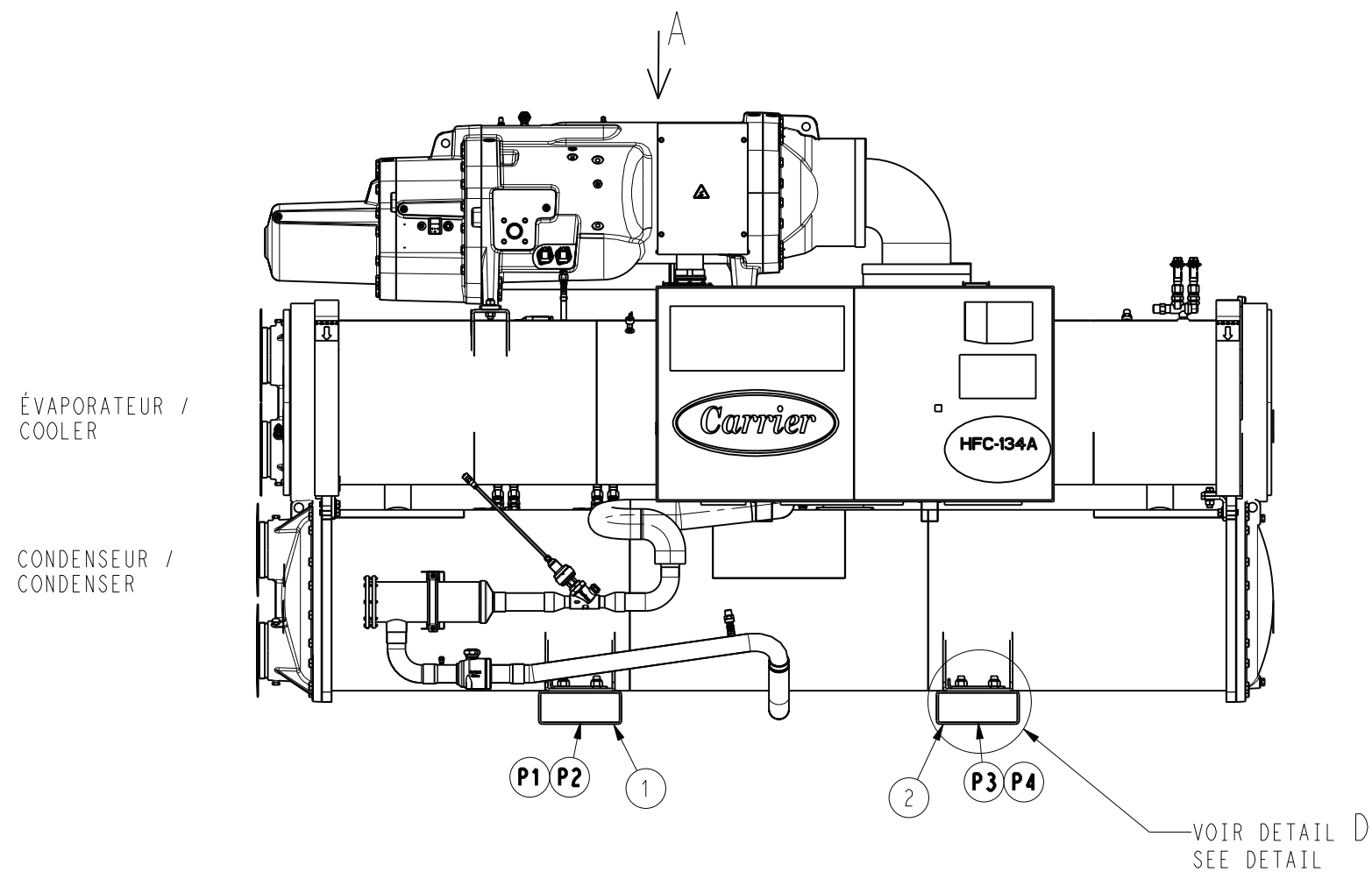
DETAIL C
ECHELLE 1:10

TOLERANCE	±10	30XW()0652 - 0702 - 0802		DATE 09-Jan-15	Feuille Sheet 1/7 Indice
			00DCG000022600		D



STD	30XW()0652	30XW()0702	30XW()0802
XP	1083	1081	1081
YP	17	17	17
ZP	926	928	929

OTP 150	30XW()0652	30XW()0702	30XW()0802
XP	1062	1062	1060
YP	17	17	17
ZP	948	950	953



VOIR DETAIL D
SEE DETAIL

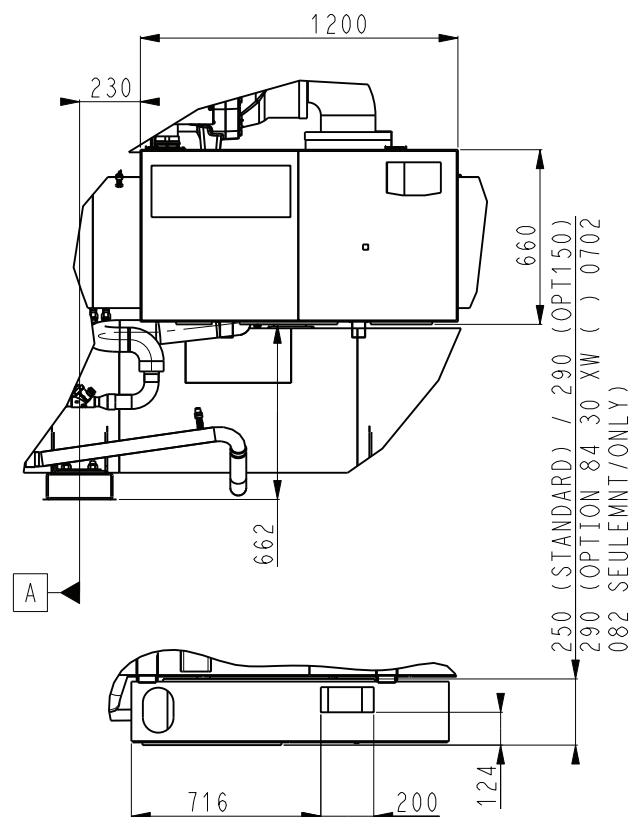
Operating weight ±6% Poids en fonctionnement ±6%	30XW()0652	30XW()0702	30XW()0802
P1 (Kg)	1125	1134	1140
P2 (Kg)	1221	1231	1237
P3 (Kg)	469	469	471
P4 (Kg)	432	432	434
PT (Kg)	3247	3266	3282

Operating weight ±6% Poids en fonctionnement ±6%	30XW()0652 OPT 150	30XW()0702 OPT 150	30XW()0802 OPT 150
P1 (Kg)	1209	1220	1232
P2 (Kg)	1312	1324	1336
P3 (Kg)	461	465	465
P4 (Kg)	425	429	429
PT (Kg)	3407	3438	3462

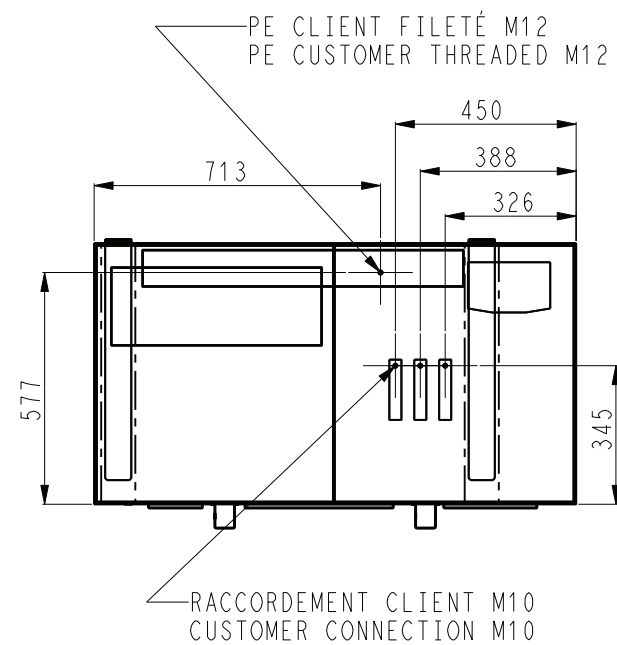
Note :

- P1 à P4 : Points de fixation au sol. Les supports 1 et 2 doivent être en contact avec le sol sur toute leur longueur.
- P1 to P4 : Fixing points. The barrels 1 and 2 should be in contact with the ground throughout their length.

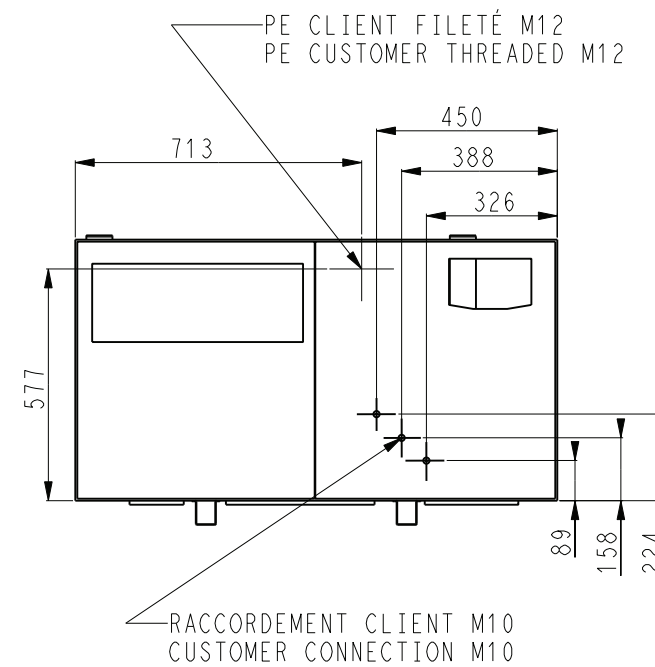
COFFRET ÉLECTRIQUE STANDARD
STANDARD ELECTRICAL BOX




UNITE STANDARD
STANDARD UNIT



OPTION 70E



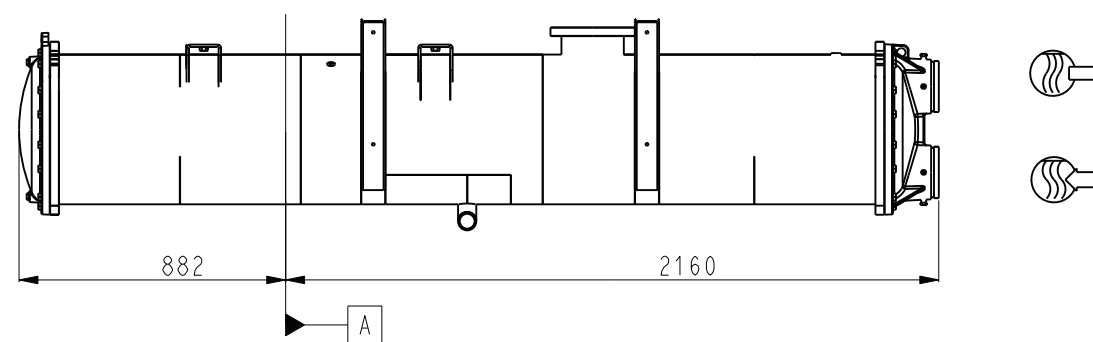
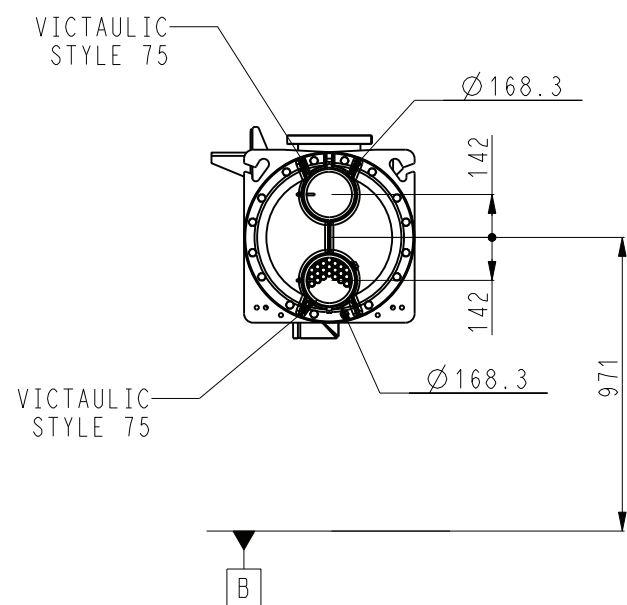
TOLERANCE	30XW()0652 - 0702 - 0802	 00DCG000022600	DATE	Feuille
±10			09-Jan-15	Sheet
				4/7
				Indice
				D

EVAPORATEUR / COOLER

OPTION 107

COTE A
SIDE A

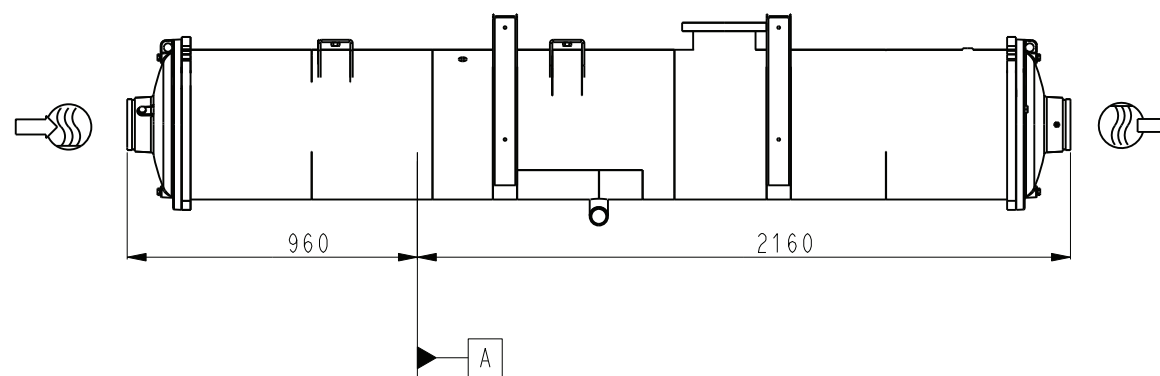
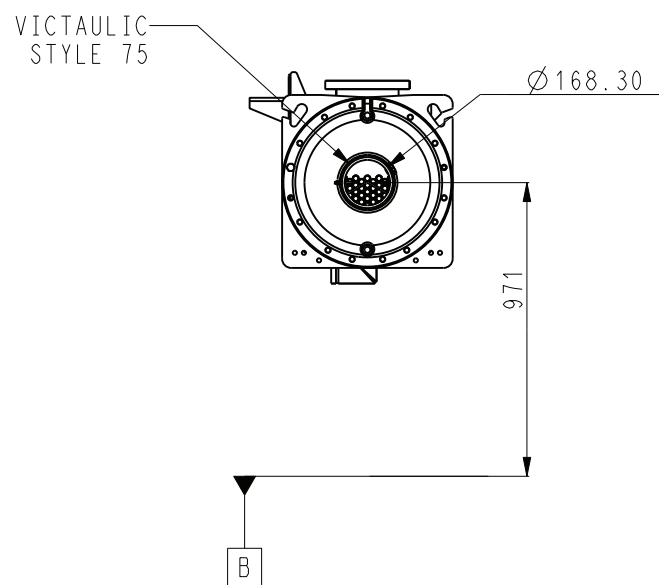
COTE B
SIDE B



OPTION 100C

COTE A
SIDE A

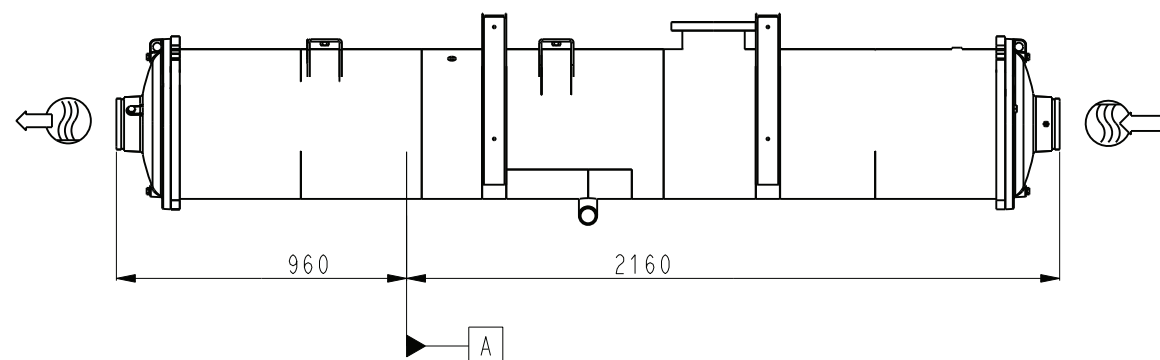
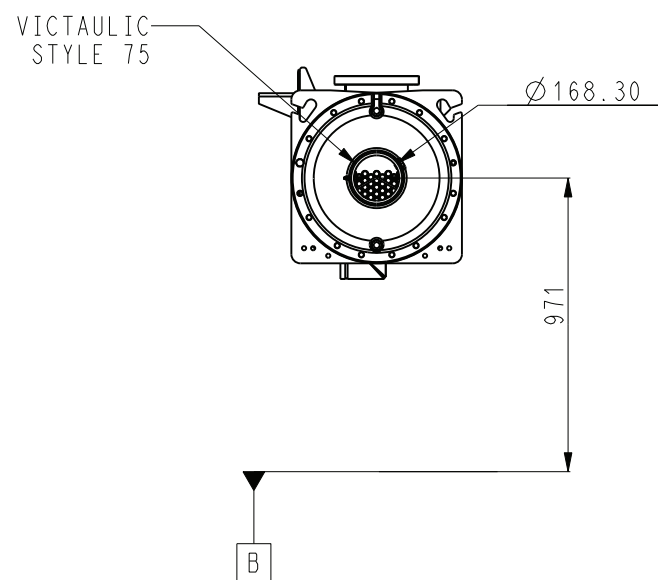
COTE B
SIDE B



OPTION 107 + 100C

COTE A
SIDE A

COTE B
SIDE B

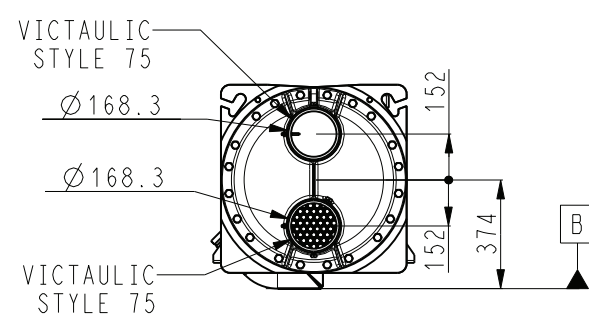


TOLERANCE	30XW()0652 - 0702 - 0802
±10	

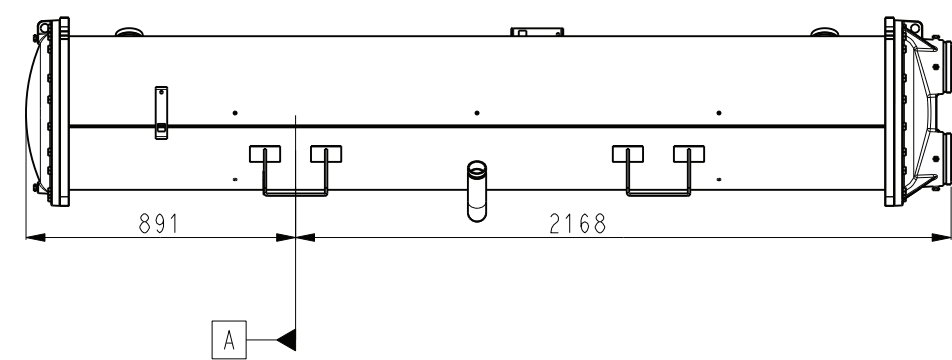
	DATE	Feuille Sheet
	09-Jan-15	5/7
00DCG000022600		Indice
		D

CONDENSEUR / CONDENSER

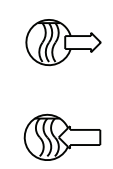
OPTION 107A



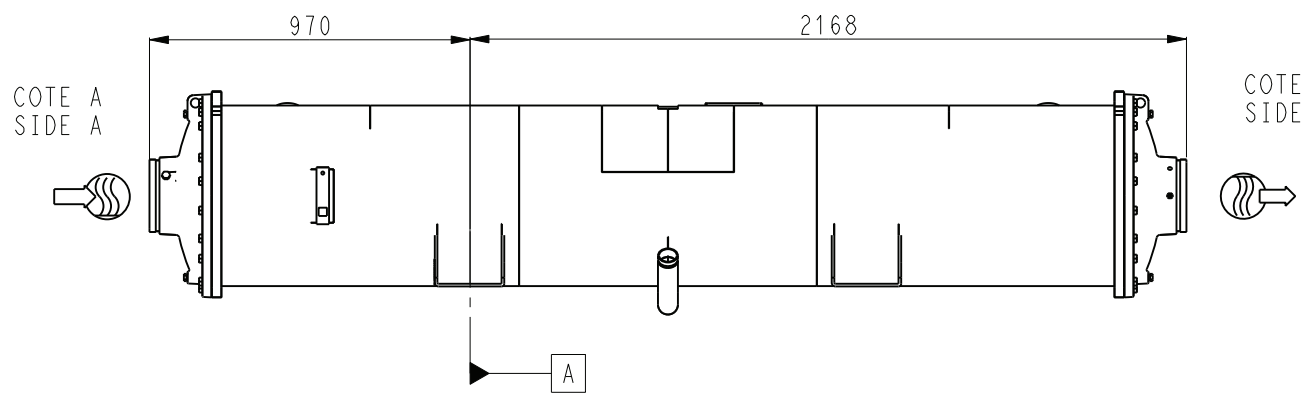
COTE A
SIDE A



COTE B
SIDE B



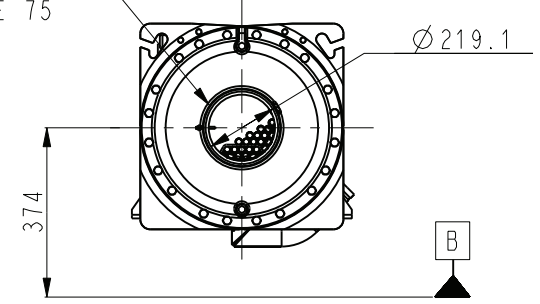
OPTION 102C



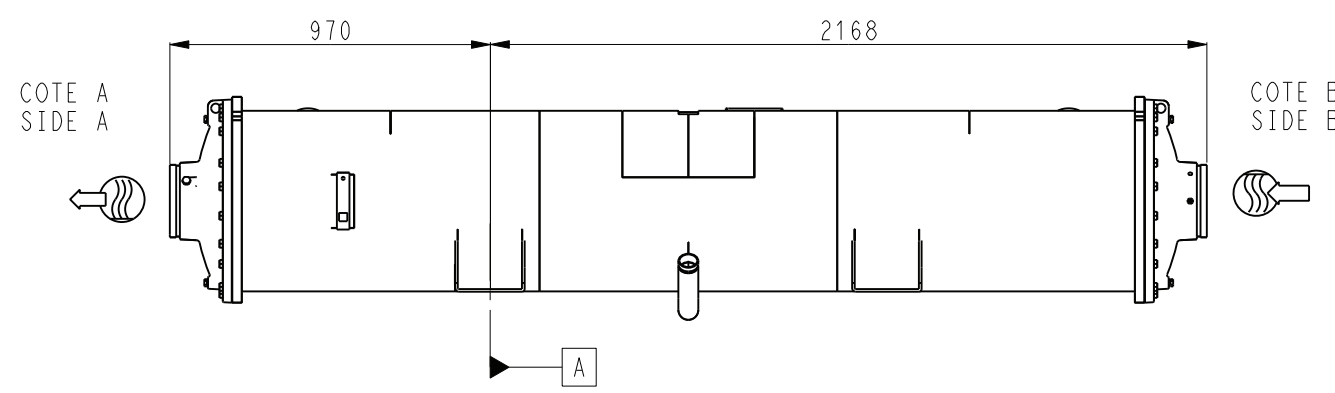
COTE A
SIDE A

COTE B
SIDE B

VICTAULIC
STYLE 75



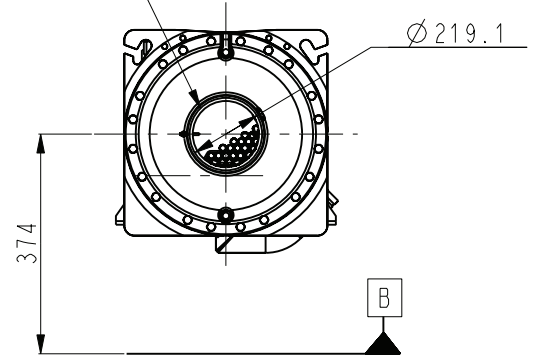
OPTION 107A + 102C





















COTE A
SIDE A

COTE B
SIDE B

VICTAULIC
STYLE 75



TOLERANCE	30XW()0652 - 0702 - 0802		DATE	Feuille Sheet
±10			09-Jan-15	6/7
		00DCG000022600		Indice
				D

	ENGLISH	FRANCAIS	GERMAIN	ESPANOL	ITALIANO
 →	Cooler 3/8 npt air vent	Purge air évaporateur 3/8 npt	Kaltwasser entlüftungsventil 3/8 npt	Purgador aire evaporador 3/8 npt	Valvola sfogo aria evaporatore 3/8 npt
 →	Cooler 3/8 npt Water drain	Purge eau évaporateur 3/8 npt	Kaltwasser abfluss 3/8 npt	Drenaje agua evaporador 3/8 npt	Scarico acqua evaporatore 3/8 npt
 →	Refrigerant charging valve	Vanne remplissage réfrigérant	Kaltemittel einfüllungsventil	Valvula para carga de refrigerante	Valvola di carico refrigerante
 →	Cooler safety relief valve	Soupape de sécurité évaporateur	Verdampfer sicherheitsventil	Valvula de seguridad evaporador	Valvola di sicurezza evaporatore
 →	Oil charging valve	Vanne remplissage huile	Öleinfüllungsventil	Valvula para carga de aceite	Valvola di carico olio
 →	Closing valve and oil drain	Vanne et purge d'huile	Ventil und Öleinabfluss Kältemittel	Valvula de cierre y drenaje aceite)	Valvola e scarico olio
 →	Condenser safety relief valve	Soupape de sécurité condenseur	Sicherheitsventil des ölseparators	Valvula de seguridad condensador	Valvola di sicurezza condensatore
 →	condenser 3/8 npt air vent	purge air condenseur 3/8 npt	Entlüftungsventil condensator 3/8 npt)	purgador aire condensador 3/8 npt	Valvola sfogo aria condensatore 3/8 npt)
 →	Condenser 3/8 npt water drain	Purge eau condenseur 3/8 npt	Condensator wasser abfluss ventil 3/8 npt	Drenaje agua condensador 3/8 npt	Scarico acqua condensatore 3/8 npt
 →	Services clearances required	Espace nécessaire à la maintenance	Freiraum für wartung	Espacio necesario para servicio y mantenimiento	Spazio necessario per il servizio
 →	Space required to remove cooler tubes	Espace nécessaire au réentubage de l'évaporateur	Freiraum für rohren austauch	Espacio necesario para cambiar tubos de los intercambiadores	Spazio necessario per la rimozione dei tube evaporatore
 →	Electrical box	Coffret électrique	Schaltschrang	Caja electrica	Pannello elettrico
S mm ²	Power supply unit recommend section wire (see IOM)	Raccordement électrique unité section recommandée (voir IOM)	Hauptelektrische anschluss querschnitt (IOM sehen)	Conexiones electricas unidade section recomendada (ver IOM)	Sezione raccomandata per i conessione elettrica (vedi IOM)
 →	Total operating weight	Poids total en fonctionnement	Betriebsgewicht	Peso en funcionamiento	Peso in funzionamento
 →	Attachment point	Point de fixation au sol	Die Bodenbefestigung	Punto fijacion à suelo	Punto di fissaggio al suolo
	Inlet water (victaulic conections)	Entrée eau (raccordement victaulic)	Wasser eintritt (victaulic anschlüsse)	Entrada agua (conexiones victaulic)	Entrata acqua (conessione victaulic)
	Outlet water (victaulic conections)	Sortie eau (raccordement victaulic)	Wasser austritt (victaulic anschlüsse)	Salida agua (conexiones victaulic)	Uscita acqua (conessione victaulic)
	Electrical supply entry	Entrée raccordement électrique	Strom Anschlüsse	Entrada cables electricos	Entrata cavi alimentazione
	Center of gravity	Centre de gravité	Maschinenschwerpunkt	Centro de gravedad	Centro di gravita